

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 38

**Rubrik:** Schach

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel Nr. 38

..., was es will  
Waagrecht; 1 Zeugs zum Wegwerfen oder sich daran zu freuen; 2 ?a?; 3 ??n?; 4 Dienerin adliger Damen; 5 Operngestalt bei Borodin, auch Vorname Strawinskys; 6 motorisierte Diplomaten; 7 er sei der Begründer Roms; 8 Initialen jenes Zürchers, der «Die Leute von Seldwyla» treffend beschrieb; 9 da reicht es auswendig meistens nur bis zur ersten Strophe; 10 dient notfalls auch als Unterlage für müde Soldaten; 11 Frauenkzname für Indische Luftverkehrsgesellschaft; 12 ?a?s?; 13 reduzierte Ermutigung; 14 ???; 15 Mitteldrittel vom Pflocken; 16 mit i 8 Verkleinerungsform eines weiblichen Vornamens; 17 d?r?; 19 ???; 20 etwas hinter sich bringen; 21 wird mit go ein langsames Musikstück; 22 ?l?e??; 23 mit minieren kann man damit ausscheiden oder entfernen; 24 ..... Hai, Gelbes Meer zwischen Korea und China; 25 Paddelboot auf der Themse; 26 ohne Schaffner, so kurz wie SBB; 27 nahezu, um Haaresbreite; 28 schmalste Breite; 29 kam als Hafen und Provinz 1969 von Spanien zu Marokko; 30 ???; 31 zu diesem Trifür würde mancher gerne fahren; 32 Schiffssitze im Windschatten; 33 chinesische Stadt: 103° östl. Länge und 30° nördl. Breite.

Senkrecht: 1 ragt 3577 m im hintersten Kessel des Lauterbrunnentals in luftige Höhe; 2 ...amo, Licht für das Fahrrad; 3 Ursache für den Balleinwurf am Spielplatzrand; 4 solche kommen motorisiert aus der Hauptstadt Wellington; 5 portug. Atlantikinsel; 6 franz. Fürwort für einen ital. Artikel; 7 von einem Königssohn befreites, schlafendes Röschen; 8 Hochschule in Zürich; 9 dezimierter Nebenfluss; 10 windiger, Kopfschmerzen verursachender Gebirgsabsteiger; 11 da wiegen also Übel doppelt schwer, wenn er leer ist; 12 bestimmter Artikel im 3. Fall; 13 XII x IV; 14 eine alte Gewohnheit ändern; 15 mit 16 zur Gärung eingebautes Grünfutter; 17 auf oder nach etwas Appetit haben; 18 chinesisches Längenmass oder «ha....», da hat jemand geniest; 19 Verpflegung; 20 European Clearing Union (Währungseinheit der EG); 21 er schoss als Lausanner Georges 1939 das Siegestor gegen die grossdeutsche Elf; 22 radikal geschrumpftes Infanterieregiment; 23 Schullehrfach, dessen Ergebnisse der Computer speditiver ausdrückt; 24 Tara wie nto. für netto; 25 unterbrochenes Gerücht; 26 Tennisball, der über den Gegner hinwegfliegt; 27 beweiskräftig festhalten und belegen.

## Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 37

Genug weiss niemand, zuviel so mancher.

Marie von Ebner-Eschenbach

Waagrecht: 1 Mondfinsternis, 2 Dorn, 3 Oser, 4 LL, 5 Matisse, 6 f.i., 7 Car, 8 Gilsi, 9 KLE, 10 Hiebe, 11 genug, 12 Seil, 13 Leo, 14 Lage, 15 Sure, 16 weiss, 17 Elis, 18 All, 19 Atom, 20 Feger, 21 Tuere, 22 rue, 23 esito, 24 roi, 25 UK, 26 niemand, 27 NS, 28 Mohn, 29 Sils, 30 Tausendschoen.

Senkrecht: 1 Melchsee-Frutt, 2 Laie, 3 Leuk, 4 ND, 5 Reisige, 6 MU, 7 Dom, 8 Bluse, 9 NOS, 10 Frage, 11 Reihe, 12 inti(m), 13 Lea, 14 Senn, 15 Ilge, 16 Leim, 17 Stoss, 18 owl, 19 Tass, 20 Essig, 21 Tonic, 22 Ree, 23 Elsau, 24 DLH, 25 Nr, 26 Knaster, 27 SO, 28 Flug, 29 Oron, 30 Spiegelmeisen.

# ANAGRAMM DER WOCHE

Ein Biotop erleben, krautig Feuer, meid Gesims.  
Ei feine Birke, blutig Spreu, Smog im Trane – öde.  
Ei Raupe im tiefen Kies; ob Brust meng Orgeleid?  
Biologie paukt immer Greisen der Eibe Stufen.

Ei, total gierig Pferdebeine, ei komm, unser Bus.  
Die kesse Otter, Gruben geifern Opium bei Lima.  
Ei die Mauersegler, ein Kopf – bis oben Tigermut.  
Ui, mein Kobold preist: bet um Frage Eisengeier.

mb

# S C H A C H

Auch diese Stellung ereignete sich am Bieler Schachfestival, beim sogenannten «World-Mixed» zwischen Claude Landenbergue aus Onex und Vlastimil Hort aus Deutschland. Weiss steht mit zwei Mehrbauern und verschiedenen Drohungen natürlich auf Gewinn, aber man muss den Sack zumachen, sonst kehrt die Sache vielleicht wieder. Zumal es sich mit dem früheren Tschechoslowaken Hort um einen Grossmeister handelt, der dazu noch SMM-Kollege bei Biel ist. Aber der stets zu Spässen aufgelegte Hort, der dieses Jahr immerhin schon die Deutsche Einzelmeisterschaft gewonnen hatte und als Kommentator Weltruf geniesst, spielte in diesem Turnier speziell gegen die Schweizer Spieler schlecht. Was ihn nachträglich zur Bemerkung veranlasste, so habe er eben seinen Beitrag zur 700-Jahr-Feier geliefert. Landenbergue liess es sich jedenfalls nicht nehmen, die Partie mit Weiss am Zug nun kurzzügig zu seinen Gunsten zu entscheiden. Was spielte er?

Auflösung auf Seite 41

JURT GOETZ

